### المدير والمحرر وصاحب الامتيار



HASSIN DJAZIRI, Directour-gérant

العنوان

صندوق البوسطة مدد ١٠٢ بتونس Gase Postale 102 - TUNIS



صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

حسين اعجزيرى الاعلانات ــ يتفق في شانها مع الادارة

..... ٢٠ فرنكا (تدفع سافا)

EN-WADIM

الاشتراك

lleonelle

تونس يوم السبث ٢٥ شوال ١٣٤١

### مر تصدر کل يـوم سِت ١١٥٠

## كاتب بخط على إلما ا

في جريدة « البتي مانان » قرانا سطم عن المراة المسلمة قال كاتبها إن النساء التونسيات اخذن في النطور شيئا فشينا والانسلاخ عما كن عليه قبلا من الشطط في ملازمة الخدر والنشث باذبال محاولة ان تضرب صفحا عما عودوها بم مو ملازمة كسر البيت ا و برهمان ذلك ما اصبحنها نصرة من وجودها في المراسح مكشوفة الوجيم وفي الملاهي مارحم، وفي الطرقات تؤثر الفسحمة على الجِنُوم ! وتلقاء هذا النطور المزءوم او الخيالي وقف الكاتب لا يدري اذاك مما يفرح ام هو مما يفظ ا

والنديم يقول تعليقا على هده الدعوى السامعية

قي احد الملامي ؟

اريشة في مهب الريح طائرة تنبي على هبوبها فكرة كهذه وتنشف ريقك تساؤلا عن المنالوتدعي وجود تطور في نسائنا والموضوع لو علت هــواه

عوائدنا ، ولا وضعيم تؤ ثو على ملتنا ، وانت بما لا تهرف قد خضت على غير هدى ١

ألوجود باغيمة من بنات الهموى ( و بنمات الهوى في كل النحل ) وقع نظرك عليها في قاعمة

على رسلك يا مدعى ان النسرع يوقع صاحب في نقيض الصدق

ايم مسامة من العقيقات قد استهدفت لنظراتك

لا تطور يطرق قوميتنا ولا تبديل يعتسري

# تمثيل اقوم تدعي الناقد ترقينا (ويا نس الثرقي)

وتسب السفور . اربات الخدور . ولم تدر ان ذلك لم يكن وانك في المنام، تبصر اضفات احلام! المسلمات العفيفات أيها الكاتب مقصورات في

يوتهن زينها ولو عرضت عليهن مل الارض دْهُما لِمَا النَّفْتِينُ إلى ذلك الرَّقِي . . وسبقين كذلك . ما يقني قال ك يخط على الماه ، و كفك تقض على حيسن الجزيري

## 

### لقدد ظلموني

لانهم اجبروني والبسوني وفي حفلة احضروني هل رايت يا اخى الفاري شخصا يحضر بحفلة يحيط بها السرور ويدم من حضرها انجدور ويظل يبكى بكاه بشهبق

أنا قد رايت ذلك، رايت امراة تبكي لان النساء قد لبسن حولها كل ثمين من حلي وثياب وهي فقيرة لا تصل كفها الى ما ترى

لوم طويل لامفر منه يوجده الى الرجال الدين يسعفو نهن على التنافس والنغالي ومن بيذهن الني ما تبصرةلك الالتعدب بالفصم والنكد

بكاؤها احرق قلبي فندمت على حضوري وقلت لقد ظلهوني (المدراء)

وفي ا جوال الافرنجي سنة ١٩٢٢

الجلسة التاسعة والعشوون ص \_ يعلم حضرات الاخوان ولا شك ان خبر الكلام ما قل ودل ولذا قمع جيل تشكر أنى الفائقة اربد ان اوجم محضرة سبدي « ف » ووالا وحيزا

ف ـ انا منیـش فرحان جامي علي خاطر قریت حرنال سي « ط » وجرنال سي « ش » ما لقيش فيهم حتى كلمم على ا

ط ما فهمتنيش ما فهتنيش ان المدوحيات الاطرائية والمقضيات النويهية باوقائها الظروقية ش - يفني يمنى ساتك انت تتحقق احساسات جيعا نحو شخصكم المحترم ولذا فالا موجب

م \_ طياب كيب ما قال وإنا موافق على ها المسهلات ف - كنت نشد وف ديمم تقدولو على برهم حاجات وتولا سكنو

ص - مولاي من جبل لطفكم اسمه وا سؤالي ف - اشنيم السوالي ؟

م \_ الصواني كيف ما قال وربي يشدنا قي

ص ـ مامين يا عزبزي قهو الراس ونحن الجسد ش - يعنى يعنى ٠٠٠ يعنى بما ان الوقت ثمين يازم ان نسمع سؤال سيدي « ص »

ص ـ متشكر ، اقول ان الجرائد كانت اذاعت خبر عزم زعيمنا على السفر فالا ذا لم يقم ذلك ش ـ يعني يعني مد ، ، ، ، آ ، ، ، لا ادرى

ط\_ ذلك لان النققات السفرية . . . . آ . . . . ص - وما ذا يقول حضرة الزعيم ؟

ف ـ آ اد اهنوه ۰۰۰ موانق م ـ مرانق کیف ما قال

ص \_ البعض قال يعني والبعض قال آ. والبعض قال مواقع . والمعض قال مواقع . والمعض المدل مواقع . وهذا هو المدلل على ان المال قوام الاعمال . ولكن اكشر الناس لا . . . اظن ان الوقت قد ضاق أيها الرقاق في \_ ايد أنا ماشي أهيو

ص \_ مددة مشرقه يا عزيزي المدهتم مساه ايها المجهار مدة الاعلام الى اللقاه سيدي كيب ما قال . . . . .

### ديـوان الصلال

سمعنا حقا وعارنا يقبنا بان قصولنا المتقالية في شان ديوان الضلال ( اي ديوان احمد الصلاوي المستفاسي) قد انقذت افراها كثيرين ممن غرهم الغرور وانقادوا زمنا الي طريقة العلاوي بتاشيرات اعوانه وشبعته المبنين في البلاد، وقد انضح لكل باصر منتهى الهابية من مساعي اولئك المجالين المضللين وحرصهم على تكثير المعتقين لقملك الطريقة الشوهاه أذ ما هم الا تجار جعلوا بضاعتهم ما رايت وسمعت من الضلال والنضليل ا ويكفي الملك دليل ما يقوم به احدهم في عنابه من بيم المسابح وابتزاز الاموال باسم الطريقسه ممن

ولنعد الى الديوان الذي ما فئنا نرى بصفحانه الضلال الهجسم وقد راينا صاحبنا حاول ان يقتبس من القرمان قـقال:

( النـــار ذات الوقايــد ه اذ هـــم عليبها قمـــود ) وغـير حقمي ما في الافظ من تغيير كالام الله ! ومن ضلال قولى :

ان طلبتن يا ولي \* فاسال عنهي الربوبيا الخطرية على الطلوبي قدوق المسالي \* عساك تعشر على أفارباوا بانفسكم بنا من غواكم مبشرود ، فمما الطريقة الاضلال واقتناص اموال 1

#### الصواب

سر الناس جميعا خبر رجوع المكومة في امرها الصادر بقطل رصيفتنا « الصواب » بعد منسي مام وشهرين . ونعش نهني الرصيف وننظر ما عود لامة بحر من المندمات الشلي .



#### (الست)

#### مشكلة عويصة ا

انصل نا خبرما عرفنــا هل نفرح لسماعه ام نحون لنلقيه، لان في الامر مشكلة ما محلهـا من سبل على ما اظن 1

تعمر الهمام الاكمل البركة الشيخ ( عكامًا ) في اول جمعة من جم ( الجيل ) فهدجم على أحد الزائرين وهذا وكزه دفاعا عن نفسه فانكر عليه الحاضرون هذا التحاسر واشعوه ضربا وجيما كان من ضمنه ( كميم على عينو ) جملت الطبيب يقول ان النجاح في برئها عسير ا

انبهت القضية الى المحكمة لتنظر في التضارب واسبابه ، اما نحن فبفارغ الصبر بقينا ننتظر ماذا يقررون في شمان الشيخ عكاشا وهل يسد ماعة الضرب جعالة جاذرة ام بالعكس، ٢٠٠٠

#### ( IKeh)

#### يقدر الكد ا

قالت لنا بعض الصحف ان سي عبد الفادر القبابلي احرز على لفب محامي ( ديفانسور ) فقرانا ذلك وكأندا لم نقوا شيئا جديدا وكأن الفكر قد حوى الخبر من قبل ان تقع عليه الهينان! وما ذلك الا لان المحامي المزبور اعلاه اهل لكل التفات ، وجدير بانواع الصلات ، فمساعيم المشكورة قد الله ما لم ينله سواة ، واطوارة المبرورة اوصلتم الى مناة، ودمتم كما ومتم والسلام على عباد الله المخلصين

#### ( الاثنين )

#### شهادة ارصيفت

اتصانا اليوم بعدد ( 69 ) من جريدة الشيخ الشادلي المورالي ( المنبر ) مقتنحا ببشرى دخول ذي المجريدة في سنتها السابعة عشرة ( ان شاه الله نعيشوا قدهما في الخير . . . . ) وقد جاه في هذا الافتتاح تعريف المحتركين ان المال قوام الاعمال وعلى الله المدول والانكال .

عن نشركل ما به تسهيل الطبايح في كل مان وليسي الخبر كالمباث .

( lists )

#### امام مجلس الاستئناف

نشرت البوم لدى مجلس الدائرة السائرة المائرة المائرة الموزارة قضية جويدة «جعجوح» المحكوم فيها من مجلس الدريب، على الصحافي بالسجن شهرا والخطية بن من في المحامون من المرافعات التي صرح عقبها رئيس المجلس بتاخير النطق بالحكم الى الناوناء المقيلة،

اما الذي غاضنا فهــو ما فاه به نائب المـــدعي ضد الصحاق المنهم حيث قال :

ان صاحب جعجوح رجل طبر بي ما كننا لنذكر لا او نرالا لو لا اصدارة جعا ثم جحجوح وانه لا اعتبار لم في عالم السياسة، وقد اتخد استباحة اعراض الناس حرفة لم، وكل من تطاول على الاعراض واضط اصحابها الى النصريح في المجالس باسماء نسائهم فهو اسرق من السارق ا

, ونحن نمد هذا القول تطوحا وبعدا عن مواد المرافمة التي كان على المحامي عدم الخروج عنها

(الاربعاء)

#### نعمت المساواة 1

انبئونا من سوسة ان نائب الفرانساويين هناك طلب في معجلسهم نسخ الامر القــاضي بمنع يسم الامور للسلمين تراعماً انما يسعى في حصول المساواة بين المسلم وغيرة حتى لا يحرم الاول من تناول المسكرات متى اجتمع مع الفرانساوي بمائدة

تامل بالله في اي شئي يطلبون لنا المحاواة ا نحرف نحتج ضد هذا الطلب ولا نود غبر التشديد على المخالفين لامرذلك المنع

( الخميس )

مكسر دنايب ا

ما لاهارتها من استفناه عن مكانب متجول يفيدنا بما يقم هنا وهناك ولذا قاتنا لم نرقض رغبة كانب حادق ( مكس ذنايب ) عرض عليها اليوم تفسد مرهنا على استعداد لتقديم تقاريرة السوعيا فيما يحصل عليم مما يقيد ويلذ لئ يقرأ ،



## Signal Signal



قال ( المملم بحبوح ) الفصيح · صاحب التصريح والنابيح · ايها الاخوان المستنيرون · والاصدقاء الفكرون · ان اشد الاسف يعنريني · مما شاهدته عيني ، فلقد رايت المجموع اقواجا يهر ولون وكوكبات بسارعون ولها سالت احدهم عن مسماه علمت منه ان وجهتهم مرسح الرقص والسفاه ومن شدة ما ابديت من الانكار الشديت

> يا لقومي ما اعتراكم م يا ترى اين العقول مرسح اللهو سياكم \* فـتولاكم ذهـول . لا يزول ـ لا حول

> ذاك ربع الفساد ، ما حوى غير المحال فيم سوق بالمزاد \* لابتياع الاختبال بريال \_ للرجال

عدجنا للواقدين ولسماع المخزبات لو دروا علم البقين ، ما اشتروا بالشرات مهلکات مفسدات

فاطردوا الشيطان عنكم م واسمعوا النصح الثمين والمتين ۽ من امين 💮 🔑 يون ۾ در در در در در

#### ( mans)

#### انت عفریت

فكيب توصلت الى المحل المذي اقتنيت انكا منم ذلك القماش الجميل قهو لأشك قد اعجبك لونم ونوعم ؟ وكب لا اتوصل اليم ومن يجهل مخزن الربيع الواقع بنهج البلج عدد ٩

# عرووهم ...!

عرفوا الصحافي الـدرويش ( اللي البركــم ما غيهش ) بأن المعاودة في المدقق الاحرش والبارد لا يسخن .

عرفوا حسن البنان ، بان عدم حصولم على النيشان ، سبب استياء المفنيين ، وارتباح المدركين ، عرفوا من اونه قسطلي وفي الجبل جالس. عظم القاضي يولي فالالس.

عرفوا جوق التمثيل بان المقعول بم مالازم

عرفوا من لنا بدمت مر (۷۰) فرنكا باث يفتكر قولهم جزار يعظم على مراڤزي ، ونعن لا

عرفوا خليفة بو ٠٠٠ باننا نشوفو في ماه وين يصب عرقوهم ، ، وفي المدد الاتي (الصحوهم)

## 10 ( will with the will with the will with the will with the will will be with the will be

لفر العدد السالف اقصد بم لفظ ( حومر ) وقروفه : جو ـ مر ـ جود ـ مـرج ـ ، وقد تسابق الظرفاء محلم فنجح منهم: محمد بن محود (المحرز) - محمد دياب - جمه الحجام - محمد شرف الدين - بوراوي السوسى - عبد اعميد المسدى ـ دابيد حداد

اما لغز هذا العدد فهو.

اي اسم رباعي لشئي مهول كانا يخشالا، ( ٣١ ) منم اسم اشتى نجزم بوجوده ولا نصره و (٤١) اسم لقريمً بايالتنا، ( ٤٧ ) اسم لشي وقانا الله منه، ( ۱۲۳ ) ظرف مكانى ـ وجائزته صورة جيلة توجم السابق ال اشفع تفسيرة بتامبر ب ٢٠ صانتيما ويسنثني المفترك الخااص

شعر الشيخ معاويت

قال وقد حضر بدرس احد مشائخــم متاخرا فلم يجد اين يجلس :

اخلام بقعتى من غير حق

ومن غبر النفات لاعتباري كاني (حاشاك) زائد واعسال اني ازين بينكم هدنى السواري

نعم اني اتيت الماعم (١٠) ولكنى عدا أن شاء الله كان عشنا قدرة الله اصبح ساري

## 199000

في المهديـة

استفزنا تذمر فاللحي المهدية من صنيع اعوان ادارة الاختصاصات الى انهاء اصواتهم لرجال اكل

اتهموهم بزرع الخشخاش الذي ينبث بدون بذروحرر واصد الكثيرين تقارير وخطايا بدون

ولا يخفي ما في تكثيرهم للخطايا من النفع المنجر اليهم . ولذا نلفت من لم النظر الى هذا الصرر.

بياء البيض

ويل لكل افها ئ اثيم ١ وويل لذلك الذي انتصب لبث طريقة العلاوي بمسجد في جهة باب الفلد . يبجمع العوام والبسطاء ويلقى عليهم ما يشاه . فنعص سننشر من درسه شذرات. باكمل البيانات . واذا اعتسراه الغيظ . فليقتصر على بميع البين ف

### Violabier.

قطعا للشكك

فتحسيرت احسب النفر عقدا لسليمي واحسب العقده الغرا فلثمت الجميم قطعا لشكي وكذا فعل كل من يتحرى

( محد الكبيب ) ما ركم جديدة من البرڤيز الرفيع مختصم بعنارة الباجي المبزع بسوق الصوف عدد ٢١ فتسابقوا للاقتناء



على فسرض أن تأتمس لبعض المشتركين أعداً وا فساذا تلتمس لبعض الباهسة الذين تصامعوا عن طلبنا توجيم المتحصل من البيع و

مسى ا<sub>لما</sub> لا يصطرونا الى غير هذا التنبيد بعد قطع اكبريدة عنهم . وكذا نكرر الذكرى للسادة المشتركين الذين طال سكوتهم وما كان ذلك من حقهم .

#### في عنابد

بعد كتابة ما كتبناه بهذا العدد عن العلاوي وديوانه وماعي اشياعه انصلنا برسالة من مراسانا بعنابه يعابا فيها بان الطراباسي الدجال الذي اخبرنا قبلا عن حلوله هناك وجعمه الاموال من البطاء باسم الطريقة العلاوية قد بارح عنابه يوم الخميس الفارط مصطحبا بعض الجهال قاصدين مستقائم لزيارة كبرهم الذي علهم . . . وذلك بعد أن طاف على المقفلين وابترمن كل واحد ( . ) .

قاحبينا الثنسجل هذا الخبر ليردف الى الادلة السابقة على ان هذه الطريقة قد اخترعوهــا ءالة للاصطياد والاقتناص .

### × :00 [ [0:0]

هل من مقتدر على تخميس قول من قال: وقاض لنا حكمه باطل « واحكام ابنته ماضيم قبا ليته لم يكن قاضبا « ويا ليتها كانت القـاضيم

### جريدة الوكلاء

قششرف ه المطبعة الاهلية » باعلام كادة السادة الوكلاء الرسميين باكاصرة و بلدان المملكة بانها اعادت طبع الجسرائد المشتملة على اسماء عدوم الوكلاء باللغتين وجعلت ثمن النسختين بالقلمين ، فرنسكات ـ الطلب من المطبعة الاهلية بنهج المديوان مسدد ه وعلى الطالب من اكتارج ان يصيف للثمن معلوم البريد

Adresse : IMP. BEL-HASSEN Frères 5, rue du Divan — TUNIS

## ملزومت

ثـكـلى المستشفى بنجاه النبي يانـاس امذروهـا

خاوها تندى حظها خاوها راهي معذورة ـ نيرانها تلهب كيا التنورة . هي مريضه من الوجا مصرورة . بجروحها في قلبها قاموها . تبكى وتشكى من الدرئ مقهورة. خاوها تندب حالها خلوها ، مريصم بداها ـ فوق السرير ملوحد على قفاها . طبيب الاجراج بمرس شق حشاها . عمالج وخيط ماسر بهزوها . يحسب ففسو من المرض شفاها , ومقافروا في يوم ينقعوها بدطامع يبريها \_ من موضها واوجاعها يداويها. قلو يكف الدمع من عينيها. اذا كانوا ماهر حكمة و في وتوها . على ولدها وحيدها يسليها. خاوهـا تندب ولدهـا خاوهـا ؛ جاتكم تداوي ــ ياخي زدتوها على انجروج مكاوي . تركتو حجرها من صناها خاوي . خلوها تنعي فقيدها خلوها به تناعي كبدها .. وتناحب على فرقتم كمدتها . كان ليها ونيس في وحدتها . اعزليها من امها مع بوها بد عليها تخبى يعد يا نكدتها . خاوها تنعى ونيسها خلوها « تنعي ( جملها ). وتبكى على اللي بفرقته درولها . خلوهما تكالي في ثقيل جلهما . بنيران الفوقم في الحشا صهدوها . ذنو بها في واس من شكلها. وكانوا سمب في البيوما غطوها؛ انتمسبها ـُـ ليها جاءتو جميع مصايبها . نفيتو هايها زهوها وطريها . إمالها من الساس هديتوها . تركتوها تعاني في هموم شغبها . بالكللا ستخفتو ولا رجترها، جات لماؤاكم ـ تبغي ته لج مرضها بدواكم . على . قلبها الصعيف ما اقسماكم. في بيركم افراحها دفنتوها. يا اهل المستشفى حسيبكم مولاكم. خلوها تندب حظها خلوها . ( عبد الرجان الكافي )

> السعد القدام المنظر١٤٤ في العدد كاثي لصيق هذا

> > التعاضد المالي

أَ بنك وطمني بسوق الفراند زنقت الفراند عدد ٢ يعضد التجار ويشتغل بالاعمال التي تقوم بها البنوك كتصويف اكوالات وتامين لاموال الخ

#### الغرابل والقرادش

يسوجد بالمحلين الكاننين بنهج المرمدد ٤٧ ومدد٧ لصاحبيهما السيد مجد بن حسين وابند السيد مجد بن حسين وابند السيد مجد جميع انواع الغرابل المتقنة والطارات المتينة وكذلك فسرابل العل كما يوجد بهما القرادش المحكمة الصنع كل ذلك باسعار مرضية ومعاملة حسنة.

اغتنموا الفرصة

وهلم الى معمل التاجر السيد علي النهيهي بسوق البرفيز: . بسوق البلاغجيد عدد ٢ فهذا تم انسواع البرفيز: . النميمي . الزفىلار . الشمس . المعمول . فانهسا حسس الانواء وعلى وشكف النفاد .

شادي

فرع مستودع روابح باريس بشارع جول فيري هدد ٥٩ (مقابل المرسح البلدي) يركب لك ارفع رائحة تشتهيها باسعار لا توجد هند غيرة واليك بعض انواع مطورة وثدن العشرة قرام منها :

قفلته الذهت (۲۵۷۰) قلب حبيبتي (۲۵۲۰) موريس(۲۵۱۰) بخورمريم(۲۵۲۰) شادينات (۲۵۱۰) شعر الورف (۲۵۵۰) بوفيل (۲۵۸۰) الزهسر (۲۵۶۰)

بضائع جديدة

بمفاؤة السيد مجد البساجي المبزع - سوق الصرف مدد ٢١ - منها عبرقيز :بدستسور - مجد الكامس - مرودي - ٥ سرادي - . كردي مال - مواول برسم وحريرهال - معارم طنقو كولرنيا فابليم - برانس سوستي عسال . وكلاسعار مناسبة جدا

باكزم والعزم

اصبحت شركة « لاقبال » التجارية الكانة بنهج غار الملح مدد ١١ وذات التليفون عدد ٢٤٠ من اشهر واعظم المحلات التي يجد بها التجاركافة بظائع العلم يت الفائقة وبها كل التسه للت كتوجيد ما يطلب منها الى اكتارج وغير هذا مح كاسعار المعتدلة والمعاملة الجديلة

امنيا باتي OMNIA PATHÉ بهنيا بالتي بهذة السنما الكاننة بنهج اميلكاريقع كل ليلة تعثيل الروايات البديعة والناظر العجيبة والفصول الصحكة بواسطة النور الكهرباري

مدير انجريدة وصاحب امتيازها حسين انجزيري

الطبعة الاهلية ـ تونس